

## COVID-19 ਵੈਕਸੀਨ ਅਤੇ ਮੌਸਮੀ ਇਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਵੈਕਸੀਨ ਦਾ ਸਹਿ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ

### ਤਾਜ਼ਾ ਖਬਰ

ਮੌਸਮੀ ਇਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਟੀਕਾਕਰਨ ਯੋਜਨਾਵਾਂ (ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸੀਅਲ ਕੇਅਰ ਹੋਮ ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਮੇਤ) 2024-25 26 ਸਤੰਬਰ 2024 ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਸਾਨੂੰ COVID-19 ਵੈਕਸੀਨ ਅਤੇ ਮੌਸਮੀ ਇਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਵੈਕਸੀਨ ਦਾ ਸਹਿ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਕਿਉਂ ਹੈ?

ਸੂਚਿਤ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇ ਤਹਿਤ COVID-19 ਵੈਕਸੀਨ ਨੂੰ SIV (ਇਨਐਕਟੀਵੇਟਿਡ ਇਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਵੈਕਸੀਨ, ਲਾਈਵ ਅਟੈਨਿਊਏਟਿਡ ਇਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਵੈਕਸੀਨ ਅਤੇ ਰੀਕੌਂਬੀਨੈਂਟ ਇਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਵੈਕਸੀਨ ਸਮੇਤ) ਦੇ ਨਾਲ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਸਹਿ-ਪ੍ਰਬੰਧਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਇਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਅਤੇ COVID-19 ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਵਧੇਰੇ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਬਿਮਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਜੋਖਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਮੌਸਮੀ ਇਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਟੀਕਾਕਰਣ (SIV) ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਅਤੇ ਠਹਿਰਨ ਦੀ ਲੰਬਾਈ ਨੂੰ ਘਟਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂ 2024/25 ਸੀਜ਼ਨ ਵਿੱਚ COVID-19 ਵੈਕਸੀਨ ਅਤੇ SIV ਇਕੱਠੇ ਕਿੱਥੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

ਸਰਕਾਰ ਦੇ COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਧੀਨ ਮੁਫਤ COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਨ ਲਈ ਯੋਗ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ (ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵੇਖੋ: <https://www.chp.gov.hk/en/features/106952.html>), ਉਹ ਮੁਫਤ ਜਾਂ ਸਬਸਿਡੀ ਵਾਲੀ SIV ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਹੇਠਾਂ ਦਰਸਾਏ ਗਏ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ COVID-19 ਵੈਕਸੀਨ ਅਤੇ SIV ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਟੀਕਾਕਰਨ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਕਿਸਮ	ਸਹਿ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਲਈ ਯੋਗ ਵਿਅਕਤੀ	ਬੁਕਿੰਗ
ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਲੀਨਿਕ COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਨ ਸਟੇਸ਼ਨ (PCVSs) <a href="#">PCVSs ਦੀ ਸੂਚੀ</a>	1. ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਨਿਵਾਸੀ 50 ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ (ਮੁਫਤ) 2. ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਨਿਵਾਸੀ 6 ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ (ਮੁਫਤ)	<a href="#">ਔਨਲਾਈਨ ਬੁਕਿੰਗ ਪ੍ਰਣਾਲੀ</a> ਰਾਹੀਂ COVID-19 ਵੈਕਸੀਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਲਓ, ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ SIV ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਲਈ ਟੀਕਾਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ 'ਤੇ ਸਿੱਧੇ PCVSs ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
ਗੈਰ-ਕਲੀਨਿਕ ਸੈਟਿੰਗ 'ਤੇ ਟੀਕਾਕਰਨ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ # <a href="#">ਗੈਰ-ਕਲੀਨਿਕ ਸੈਟਿੰਗਾਂ 'ਤੇ ਟੀਕਾਕਰਨ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ PCVS ਦੀ ਸੂਚੀ</a>		ਪ੍ਰਬੰਧਕ (ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਕੰਪਨੀਆਂ, ਸਕੂਲ, ਆਦਿ) ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ ਸਿੱਧੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਟੀਕਾਕਰਨ ਕੇਂਦਰ (CCVC)	1. 6 ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ 17 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਕਿਸ਼ੋਰ (ਮੁਫਤ)	
<a href="#">CCVC ਦੀ ਸੂਚੀ</a>		
ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਧੀਨ ਮਨੋਨੀਤ ਜਣੇਪਾ ਅਤੇ ਬਾਲ ਸਿਹਤ ਕੇਂਦਰ (MCHCs)	1. 6 ਮਹੀਨੇ ਅਤੇ 4 ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦੇ ਬੱਚੇ (ਮੁਫਤ)	<a href="#">ਆਨਲਾਈਨ ਬੁਕਿੰਗ ਸਿਸਟਮ</a> ਰਾਹੀਂ
<a href="#">ਸਬੰਧਤ ਪ੍ਰਬੰਧ ਅਤੇ ਮਨੋਨੀਤ MCHCs ਦੀ ਸੂਚੀ</a>		
ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਧੀਨ ਮਨੋਨੀਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ (SHSCs)	1. 5 ਤੋਂ 11 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ (ਮੁਫਤ)	
<a href="#">ਮਨੋਨੀਤ SHSCs ਦੀ ਸੂਚੀ</a>		
ਹਸਪਤਾਲ ਅਥਾਰਟੀ ਦੇ ਅਧੀਨ ਮਨੋਨੀਤ ਜਨਰਲ ਆਊਟਪੇਸ਼ੈਂਟ ਕਲੀਨਿਕ (GOPCs)	1. ਯੋਗ ਮਰੀਜ਼ (ਮੁਫਤ)	<a href="#">ਔਨਲਾਈਨ ਬੁਕਿੰਗ ਪ੍ਰਣਾਲੀ</a> ਰਾਹੀਂ COVID-19 ਵੈਕਸੀਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਅਪੋਇੰਟਮੈਂਟ ਲਓ, ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ SIV ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਲਈ ਟੀਕਾਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ 'ਤੇ ਸਿੱਧੇ GOPC ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
<a href="#">ਮਨੋਨੀਤ GOPCs ਦੀ ਸੂਚੀ</a>		
ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਧੀਨ ਮਨੋਨੀਤ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਿਹਤ ਕੇਂਦਰ (EHCs)	1. EHCs ਦੇ ਮੈਂਬਰ (ਮੁਫਤ)	EHCs ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ ਖਾਸ ਦਿਨਾਂ 'ਤੇ COVID-19 / ਮੌਸਮੀ ਇਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਟੀਕਾਕਰਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। EHCs ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਆਪੋ-ਆਪਣੇ EHCs ਵਿਖੇ ਨਿਯੁਕਤੀਆਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
<a href="#">ਸਬੰਧਤ ਪ੍ਰਬੰਧ ਅਤੇ ਮਨੋਨੀਤ EHCs ਦੀ ਸੂਚੀ</a>		
ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਦੇਖਭਾਲ ਘਰ (RCHs) ਅਤੇ ਨਰਸਿੰਗ ਹੋਮ	1. ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਦੇਖਭਾਲ ਘਰਾਂ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ, ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਅਤੇ ਅਪਾਰਜ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ RCHs ਸਮੇਤ (ਮੁਫਤ)	RCH ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ ਸਿੱਧੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।
<a href="#">RVP ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਮੈਡੀਕਲ ਅਫਸਰ ਦੀ ਸੂਚੀ</a>		

# ਟੀਕਾਕਰਨ ਸਬਸਿਡੀ ਸਕੀਮ (VSS) ਰਾਹੀਂ ਆਊਟਰੀਚ COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਨ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼:

[https://www.chp.gov.hk/files/pdf/covid19vss\\_guidelinesforschooloutreach\\_eng.pdf](https://www.chp.gov.hk/files/pdf/covid19vss_guidelinesforschooloutreach_eng.pdf)

ਗੈਰ-ਕਲੀਨਿਕ ਸੈਟਿੰਗਾਂ 'ਤੇ SIV ਟੀਕਾਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼:

[https://www.chp.gov.hk/files/pdf/guidelines\\_vaccination\\_nonclinic\\_eng.pdf](https://www.chp.gov.hk/files/pdf/guidelines_vaccination_nonclinic_eng.pdf)

ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਵੱਖਰੇ ਸਮੇਂ 'ਤੇ COVID-19 ਅਤੇ ਐਸਆਈਵੀ ਟੀਕਾਕਰਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸੰਬੰਧਿਤ ਵੈਬਪੇਜ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ।

COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਨ ਲਈ ਥੀਮੈਟਿਕ ਵੈੱਬਸਾਈਟ

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ: <https://www.chp.gov.hk/en/features/106934.html>

- ਟੀਕਾਕਰਨ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਪੰਨਾ (SIV): <https://www.chp.gov.hk/en/features/17980.html>

COVID-19 ਵੈਕਸੀਨ ਅਤੇ SIV ਦੇ ਸਹਿ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਲਈ ਸੰਬੰਧਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ

- [https://www.chp.gov.hk/files/pdf/factsheet\\_covidvaccine\\_mrna\\_eng.pdf](https://www.chp.gov.hk/files/pdf/factsheet_covidvaccine_mrna_eng.pdf)
- [https://www.chp.gov.hk/files/pdf/seasonal\\_influenza\\_vaccination\\_pamphlet\\_en.pdf](https://www.chp.gov.hk/files/pdf/seasonal_influenza_vaccination_pamphlet_en.pdf)

25-09-2024

